大清光緒乙亥十二月念八日

# 申報

西曆一千八百七十六年正月念四日禮拜一

第一千一百卅一號

新印各種書籍出售

啟者本館所排印各種書籍除在上海發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如　諸君子欲購閱者祈　惠顧可也所有出售外埠之書價與在上海一律茲特開列如左

瀛寰閒民錄　每部實洋一角五分　綴錦瑣言　每部實洋五角　文苑菁華　每部實洋五角　儒林外史　每部實洋五角

環瀛瑣言　每部實洋四角　西青散記　每部實洋二角　吳門畫舫錄　每部實洋二角半　揚州畫舫錄　每部實洋四角

快心編　每部實洋五角　昕夕閒談　每部實洋四角　甕牖餘談　每部實洋三角　隨園題贈詩集　每部實洋六角

吳中平寇記　每部實洋二角　中英條約　每本實洋一角　中東和約　每本實洋一角　有正味齋尺牘　每部實洋一角半

四溟瑣紀　每本計錢八十文　瀛寰瑣紀　每本計錢八十文

本館發售

本館告白

啟者茲屆一歲將闌三陽又啓想遠近閱報　諸君當必各有酬應是以本館新聞紙仍照舊例繕至念八日為止開正初六日起照常分送惟本年按月看報之資祈早籌交送報人帶下以便銷帳是所感禱專此跪布　順請　歲安不宣

覓請報事人

啟者本館現欲於漢口鎮延一報新聞者務須才學兼全見聞較確值有新奇之事隨時寄知以便列入報中傳觀遐邇想慧業文人咸富不啻珠玉也如蒙樂就祈至漢鎮信和洋行面晤王耕三先生與詢一切為盼專此布告伏乞　雅鑒不備

本館告白

再論日本近事

祖宗之於子孫也不論賢愚無分遠近皆視之為一體固不忍有一人以斬絕其血食亦不忍令衆人以兼并其財產皆願其宗支百世無有斬絕兼并之禍傳之萬世而無窮也天地之於各國也亦然故從古至今四洲諸國雖遞有廢興不能一姓而其土地仍歸於本國人之所有未見四洲之地可以侵吞而為一國也即以日本而論建國至今已數千年其國王未必僅屬一姓然其替代總屬日本之人故雖元世祖之雄才大畧亞細亞洲之國為其所滅者已屬不少至以十萬雄師遠征日本使能得志豈有不屋其社而據其地者乃天以風浪覆其舟而日本方不為中國所有豈天有所屬意於日本哉抑所以限中外而遏貪心也又以高麗論之箕子立國以來至今亦數千年隋唐以天下全力征之而煬帝竟至身弑國亡唐太宗仁明從諫中止然已勞師糜餉幾為所殆夫以隋唐全盛之時海內之國為所降伏稱臣納貢者甚多而高麗以叢爾之邦僅及中國十分之一惟因遠隔海外中國以全力征之尚不能有其地豈非天不欲亡高麗而縱中國越海圖遠之欲乎孔子作春秋於滅人國之君則稱名以貶之以中國之諸侯而蠶食人國屋人之社斬人之祀尚且譏之何況於海外之國乎今日本之與高麗雖有夙怨尚非有不共戴天之仇也又況數百年前日本之平秀吉幾滅高麗而高麗並未聞有遠圖日本之事以理與情論之似乎高麗宜仇日本而日本可以不仇高麗即以近事而論似亦日本屢至高麗而高麗並未嘗至日本今日本必欲征之究竟有何仇怨固結而不可解者乎雖然欲伐人之國必先已國全無釁隙而後可若僅好大喜功窮兵黷武不計已國有無釁隙恐未有不敗亡者苻堅之圖晉完顏亮之圖宋可為前鑒彼同在海內者尚且如此何況遠在海外者乎昔平秀吉之圖高麗國中毫無內憂尚且不能如願況今時薩莫來之黨羽常常蠢動鬧國中之盜賊處處恒多乎此舉若不斟酌盡善竊恐興兵而苻堅隋煬完顏亮等殷鑒不遠吾深為之慮矣日本近日雖戰船槍炮均非高麗所能及然恃強凌人此智伯之所以亡也吾願日本國主鑒諸

錢債案覆訊　○前報列李朱氏控陳史兩姓錢債一案當經陶公研鞫知其中情弊不符飭將陳史二人暫押捕房二十六日史姓之母投稟公堂聲稱我先夫在日與陳姓合作生意借到李朱氏洋銀一千五百元今正已還去五百元在後陳姓又還去五百元計共一千元餘少五百元係我所欠與陳姓無涉等語陶公知其供詞與陳勾串成就故聲飭之仍令押繳嗣據陳供時屆歲底無可歸完必須取保在外至明正理楚



是以陶公令着取保出外與李朱氏早行理楚云

小錢滋事　○杭城清河坊有大昌烟店進出素用足百制錢是以人多不服本月十七日其鄰居某店之小東因欲硬用小錢起見致將櫃檯上風燈打壞當即鳴保禀知錢塘縣尊踏看仍於次日開張不圖是晚又集多人肆擊並聞打傷二人送官相驗二十二日又具稟控府云

京都消息　○頃得京都傳來信息悉東洋所派欽使名莫理者經於十二月初八日到京但高麗一事本國家如何與商尚未卜何時方得磋耗也

北方天氣及各物價　○燕臺於十二月二十一日來信云天氣晴冷寒暑表針落下異常北京於十二月初九日反說月餘以來天氣煖和惟苦冬旱耳百姓皆盼望雨雪又牛莊於十一月二十五日來信謂今冬變寒至早屆十一月初五日河水已冰及十五日則馬車皆能履冰以渡寒暑表則由零數至九分不一各物價亦昂貴異常計豆餅每十餅三兩六至三兩七豆每三百斤價二兩八錢八至三兩油每担價三兩四錢

琉球商船在奧被盜　○閱香港新報知有琉球商船在奧門相近被中國海盜所攻劫後為中國炮船名鎮綏者所遇見船上有琉球屍身四個渾身咸焦黑如為火藥所轟者又相傳有二人畏賊投水欲逃避之炮船遂將該船與尸拉往奧門焉

竊烟鎗　○前日有山西人官德者在新北門外自提所穿之衣在街衢叫賣遇有素來街開烟館之李王氏見其如此光景深為憐憫隨謂官德將衣穿好跟我至家意圖周濟供給兩日并烟館等豈知官德轉起不良之心將李王氏之烟鎗一支竊出逍遙後赶去已將烟鎗押去得錢二百五十文李王氏故即鳴捕請究經陶公訊之原告供詞同前齊之官德則自知理短低首無詞陶公從寬斷責廿板原贓交失主領回完案

案犯較多　○本埠為通商碼頭五方雜處良莠莫分不逞之徒易於托足是以緝捕向不稱易年來自設會審公堂之後得有西國巡捕晝夜梭巡搶刦之案久不聞見閭閻可稱安謐商賈賴之惟小竊案則公堂訊究幾無虛日屆茲冬防更難絕跡一自謝刺史襄理以來逐日會審竊案其中如剪綹掱雖計贓無多而賊則屢次犯案殊難收拾經會審之副領事會商凡有此等小賊均於枷責兩三月之後再交巡捕房收管數月而巡捕房擇其願作苦工者免其枷示管押即令若輩搥碎鋪路石片以蔽厥辜是亦西律罰做苦工之舊章也租界賊犯既多與其日事荷校給以飲食莫若令之作工以省經費未始非兩便之道第不慣工作者如打毀百順堂妓館房間枷示之潮州人等則皆就衆於貿易場中果令一併工作值此西北風狂終日運碌工次雖孳由自作恐不禁其苦聞日前巡捕房將賊犯中因不堪工作染病而解回公堂者一起有六七人之多賊犯如此餘可類知噫亦苦矣哉是故此項罰作苦工章程於設立公堂之初經陳司馬恐讓成命案會縣詳請道憲會同領事不復舉行也久矣然現在賊犯較多不比從前除此法制之外恐無別有收拾之計耳蓋若輩積慣行竊即或嚴予責究一經釋放可以計日復來今英美租界各捕房收管約有百名以此歲暮之時閭閻可少此一班竊賊誰曰不宜巡捕房之留心緝捕可謂繁劇矣查記去年冬底在捕房留無若是之衆即會審公堂留押各案之人犯數亦寥寥至除夕祇剩一二名過年今則彼此較多其為租界會審公堂之事務日漸繁難從可知矣

贖羊　○上海城隍廟向有放生羊俗名之曰三其足一其角者不等吳中兵燹後人亦效法買羊放生於郡廟中羊亦通靈游行自在出入無忌投以食則食若酒館飯店中生肴置地則嗅之而不食也每當月夜則羣羊踞廟外守夜人知其通靈莫之敢欺市中頑童偶戲侮之羊亦弗與較也本月十四日二更後有某自中市歸過皋橋暗中見一人牽一羊一兵勇扭住之欲拉與同行某問其何為兵勇云我中軍衙門巡勇也彼竊廟羊故拉彼同往見大人耳牽羊者則謂此羊是我出價買得來此問從何處買得曰從上海買來何以夜方牽羊出城曰自婁門上岸將牽出閶門趁夜航歸無錫耳某思既己買羊豈有祇買一隻且日中何以不行而必俟夜深之出耶遂謂兩人曰是不難我聞廟羊角上均刊有字樣且待有持燈者來燭之便知底細未幾有人持燈至同觀羊角則有郡廟放生字樣且用一汗巾繫其角知其決係竊來乃勸兵勇還其巾留其羊勿拉彼往署天明將羊送還廟中免彼受責而牽羊者反不肯已某怒遂任兵勇拉人并羊同去牽羊者方哀求釋放旋即逸去及十五日某至元都觀前見一人在市中若號若笑疑其為痴細視之即昨夜竊羊者因大異焉究不知此人因疾而竊羊乎抑因竊羊而後痴乎見者皆謂羊能通靈故竊者將牽出城能使遇人為之攔阻也噫放生之物本不應受膺刑而非分之財又安可妄生希冀人之無良反不如羊宜乎其敗露也豈眞羊能通靈哉

風塵相士　○有某友自保陽來傳說保陽一妓名三順即近時所謂女貂子者寓保陽城南工緜竹善歌舞不特色藝雙佳且能鑒別人才遇風雅士雖寒素而相待極優若俗不可耐者雖貴介子亦略不顧盼有一屠姓挾厚貲以往欲納為妾三順陽諾而陰拒

之屠不悟也往來數十次相贈千餘金未得一親芳澤一日有布鋪爲夥者年甫而立慕三順名逐日積聚得五十金願作纏頭費猶貲油耶之與花魁也往見鴇母與商此事鴇母有難色謂揮霍如屠者尚不得遂所欲豈區區一布客足以動其心乎然見有五十金心亦好之因思與其得罪布客不若姑往探之遂至耳室以戲詞挑三順云好燒進攔一小布客混想食天鵝不知從何處胠來幾錠銀要與三姑同一宿我知汝必不欲已婉復之而渠猶戀戀不去也三順詢其詳鴇母一一告之三順靦腆作聲云買賣錢財不容易積得數十金博一夜歡何必拒之鴇母聞言喜出望外遂促三姑出見且云三姑既願我何樂不爲而初不知三順之別有意見也及見布客果與歡洽并訂後約三順以正言拒之布客因不再作此想次日屠又至三順傲睨如故並暗囑老嫗以前宵接布客之事告屠使屠知悟使可從此絕念否則終日糾纏頗不耐也老嫗如其言屠竟大怒而去三順以爲得計誇示某友某友亦寒士猶力勸之而三順不爲意嗣聞三順已許某友以終身索貲無多某友送考來京約定重陽後還省即備金贖之旋以霖雨淹滯月餘逾期不返三順隻身來京訪之而責爽約某友以實告三順反慰藉之且云我先歸免得相累俟君回省再作計較然渝此之盟毋得渝也現在某友已還保陽正未知茜紗窗下已掃十斛香螺爲畫眉否

太平鼓　○燕市多無賴子弟不務正業好爲遊戲其所戲弄者靡不窮工極巧如剪竹爲筒名爲空鐘糊紙作鳶名爲沙燕甚至踢球擲石亦手足靈便身體趫捷故雖小技亦有可觀也每值令節良辰朋從咸集羣作諸技以爲悅婦女則延頸以觀兒童則拍掌而舞途中車馬爲之擁塞順作者習焉不察而有司亦漫不加禁其中最可厭者莫如太平鼓一物其名雖雅而其制甚劣既不能列於笙歌亦無從施其伎倆徒以鐵圈裹革繫以長柄柄下綴大環有小鐵圈數枚左手執柄以搖之右手又秉竿以擊鼓唯聞鼓聲淵淵鐵聲錚錚嘈雜聒人毫無趣味但祗習以爲戲無礙地方亦聽之而已惟相傳道光年間有因太平鼓而滋事者蓋鼓聲極大每於冬令夜間三五匪類持鼓羣擊圍住一方幾令人震耳塞聰別無所聞若於鬧熱叢中男婦雜沓之處匪人挾鼓十聆勾結成羣訂時畢集擊鼓爲號乘機擄脅婦女劫掠財物無所不至從旁之人但聞擊鼓其鏜而初不知其踴躍用兵也旋經告發始知實由鼓起於是出示禁絕日下又漸漸違禁難保無匪人復蹈故轍即使不萌歹意此物亦覺索然無趣徒令驟驚馬慴行人爲之戒途何不重申舊令永遠革絕耶竊謂歌頌太平亦無庸藉此一鼓作氣也

過年竹枝詞　上平下平三十韻　　海上釣侶聯吟草

總起　繽紛瑞雪卜年豐時序推遷景不同經過歲寒春氣暖多情楊柳笑春風　辭館　冬烘慣作傀儡鍾收拾行囊筆墨封多謝東家情過厚來年訂約再相逢　封印　化行南國吠無厖種得甘棠雀鼠降封篆原來遵部劄公餘閒暇倚晴窗　送灶　再拜東廚司命司灶香一炷述君知敬酬四季平安福多謝天公好護持　獻神　名利亨通少是非全叨神佑默相依今朝酌獻無他物魚買新鮮肉買肥　祭祀　雞豚未養悔當初臘祭須多備鯉魚不負當年培植意子孫羅列拜庭除　總乞丐　吉祥好話唱街衢門種搖錢樹幾株獅跳不如牛跨穩還裝泥面像神荼　討債　賬條布袋手巾攜行過街東到巷西踏進重門忙叫應先生該欠要歸齊　還債　先還酒債拔金釵紅粉當爐笑滿懷東手接來西手去剩餘多少早安排　避債　百孔千瘡債主來毫無打算又難回我今只好登臺避躲過今宵就甩開　送禮　棗栗般般送六親官場海味與山珍團圓太少年糕湊手負肩挑另喚人　除夕　年事匆匆日又往來燈火鬧紛紛今宵共敘天倫樂押歲錢穿數百文　春聯　香墨濃磨用瓦盆春聯寫好款無存何中早已分明白彼是豪門此店門　喫元寶茶　放炮開門燭未殘茶名元寶合家歡連稱恭喜多如意果品還裝金漆盤　元旦燒香　香燭提攜去復還流年歲上問樓關觀音堂裏蓮輿到携得香盤喚小鬟　拜年　換得桃符樣色鮮長袍短套到門前何人最怕腰頻折投刺忽忙當賀年　遊廟　新年無事快逍遙行過園中九曲橋忽聽兒童齊拍手誰家鷂子半天搖　小兒放炮　爆竹原來掛柳梢小兒摘向手中拋一聲霹靂驚鄰舍告訴爹娘先要敲　女眷裝飾　時妝翻出不辭勞畫黛還須揀細毫口上胭脂腮上粉紅裝三寸惹風騷　敲鑼鼓　年景全憑熱鬧多敲來琤鼓雜金鑼十番吹出將軍令無數孩童學唱歌　看戲　約赴梨園與更添誰家出局貌如花京班把子崑腔曲看到情濃使着麻　聽書　閒步尋春樂未央南詞彈唱又登場說來倒有三分像一陣風來喚粉香　接五路　爆竹相連不住聲財神忙絡共爭迎只求生意今年好接送何妨到五更　年酒　親朋齊集坐中庭擺出佳餚酒滿瓶如此春盤須暢飲莫辭過量酒難醒　迎春　瞥見青旗踏綠塍河邊應解幾層冰文官齋集穿朝服爲問東皇到未曾　迎喜神　鐵甲銀盔擺隊遊遊行古禮是春蒐喜神位向輿亭供熊虎旗飄畫綵綢　鬧元宵　鑼鼓聲中管籥音繁山故事又逢今一輪好比中秋月還有燈光四面侵　開印　文武官員拜南齊聲開印荷恩覃叮嚀僉稿須留意莫把旁人信手探　開館　學生得信鎖眉尖恐怕先生約束嚴檢點書包方字匣未知窗友幾人添　總結　竹枝腔調學呢喃信手拈成待筆芟舊歲新年聊點綴敢云得句便非凡



勸野猫做好人歌　　嘉平十三日再錄

野猫野猫聽我言爾本人胎非猫胎爲當長隨想發財帶忙收漕用樣盤官叫樣盤民叫插盤一插民色動再插民心痛三插四插民淚湧民雖有淚不敢哭叫爾野猫聊記毒今年忽聽有　皇恩樣盤永革恤民生更兼遇見新官好告示　欽遵　諭旨行却聞別有憲章出耗米都教歸折色折價雖高不敢違從今交米總無虧豈料爾偷食猫兒性不改燒却樣盤有手在手驗原遵告示行驗畢還應歸入幾幾醜米不收好米收樣米些須原不算無奈猫兒巧計生雙手捧米連袖帶一袋量元捧兩回比到樣盤有一半耗折已還六百七米價幾幾五斗值手捧又加一斗多請問樣盤何必革猫兒行爲如此惡作孽須防天報酷可知米自田中出顆粒無非民汗血赤日炎天曬背焦傾盆大雨渾身濕更加水旱踏車忙夜不安眠午未喫難得秋成有米收妻子全家靠此活完糧到卯那敢欠　皇恩報答民情願耗折須歸父母官官有閒錯民敢怨獨爾野猫慣偷米不像猫兒反像鼠偷米斷非官授意爾猫手癢生姦計欺侮良民造孽多豈知還有罪當科　皇恩浩大來除弊爾猫獘外還生弊將使　皇恩無實濟好官德政人人贊爾猫不體好官心將使好官名變壞總算三般大罪孽只防天怒雷霆擊雷霆擊後人身換還防夏向猫胎出野猫野猫聽我言今人胎非猫胎不做生意不種田爲貧所累當奴才爲官收漕有工食何苦替人來作孽勸爾猫兒做好人手中驗米要還民原知米少無關係要使民心藉此平爾猫若肯聽吾說好報還看陰子孫多子多孫多福壽野猫也會產麒麟　前世浮屠撰　光緒元年嘉平月朔浙江桐鄉縣桐溪書院印送

縣正堂示　樣盤永革　耗米歸折　醜米搖交　定行逐出　手驗樣米　一概還民　如不還民　准民喊稟　猫歌甫出　縣示旋頒萬民歡躍爭頌好官猫歌已刻　縣示附刊從此野猫化爲鸞胎

十想詞　并引　　南園主者稿

人非木石難了因緣情有根芽常滋萌孽念花禍之每慳感彩雲之易散此中影子盡是前塵何物可兒偏能解語是以骷髏隊裏無非搏土而成其如粉黛叢中竟欲鑄金以事作悲秋之蕩子未免有情非慧業之文人殊難索解豈是花前月旦真成皮裏春秋爲靈氣所往來中藏法界彼神光之離合別有牽機意表搜求都成妙諦暗中摸索領取真空賦陶令之閒情無絃亦趣奪江郎之彩筆有夢皆花漫空裝點和丁孃十索之詩依樣葫蘆証蕭后十香之案看成朱碧不惜丹青未能金屋藏嬌聊與玉台比體不知我者以爲作狹邪游非其罪也若有人兮破其作綺語業實有過焉

春山　愛花花鈿帶琴黏回頭顧影月纖纖能將私語人前送無那閒愁別後添雨洗妝樓明一角烟籠春睡合雙尖檀奴深淺終難信畫就還須對鏡奩○秋水　一剪星眸一剪秋何人解得意風流不須有淚尊前忍恰好無言去後留午夢與醒初掠鬢早春顧影半低頭依稀燕子窺來慣望遠應知日倚樓○綠雲　想到低鬟掠鬢時不知膏沐爲誰施香生玉鏡晨妝懶花落金釵夜枕移柳陌春晴風片片蕉窗秋雨緣緣一勾新月如梳影挂向巫山夢亦痴○紅霞　驚鴻顧影乍回頭不點胭脂怕惹愁說與琴心偏薄怒倫窺扇角半含羞醉餘病態難前背夢裏春痕枕上留一片空明何處映眼波清澈不禁秋○櫻桃　不聽簫聲不囀歌喁喁私語小窗多蘭聞刺繡殘絨唾粉署吟詩凍筆呵夜氣初清香泌夢笑痕未斂暈成渦紅情一溜鶯銜出樊素當年較若何○楊柳　送抱推襟玉尺量教人爭不九迴腸窩花却步春無力墜馬翻身舞更狂束素爲嫌風解帶湔裙應借水爲裳三眠三起歸何處平拂闌干倚夕陽○雪藕　羅裳肩韈水紋斜玉樣圓成雪樣誇五彩暗纏長命縷新紅初退守宮砂要尋盟誓爭禁嚙濯舉春光爲折花聞說秋來春易瘦全鬆金釧不堪拿○玉筍　相攜何處最魂銷身隔屏風暗裏招雙淚夜彈珠點點同心春結柳條條學書只寫簪花格按曲都吹引鳳簫一寸新紅秋色染低垂彎袖怕偷瞧○玉軫　芳蹤初過十三弦斜抱雲和月半邊袖底還教雙手暖榛來常覺一心圓花開紅豆相思綻露重蓮房菡萏偏不玉裝成天護惜金鈴个个爲卿懸○金蓮　誰將香屑布爲塵步步生蓮步步春羅襪半沾行露夜綉鞋先約踏青人燕簪火冶空皖翻錦被春濃暗欠伸舞罷秋千花下立如勾新月印苔茵

光緒元年十一月三十日京報全錄

宮門抄○上諭四道○都察院奏爲廣東孀婦李梁氏遣抱呈控携殺斃命等詞請　旨究懲摺子○又　奏爲廣東職員李永生遣抱呈以大冤未伸等詞請　旨究懲摺子○十一月三十日內務府國子監正黃旗值日無引　見○寶中堂假滿請　安○松森謝授國子監祭酒　恩○懿旨賜授內閣學士　恩○召見軍機　松森○○上諭李鶴年奏恭勍武職各員請旨分別懲處等語福建銅山營參將陳登三年力就衰難期振作着勒令休致銅山營守備張榮貴人尚勇敢不諳水師事務着開缺改留陸路仍以守備補用預保守備之　壇右營千總王欽壽聲名平常嗜好太重着即行革職並註銷預保字樣不准留營以肅營伍餘着照所議辦理該部知道

欽此○○旨這所泰監獄失火疏防逃犯之管獄官直隸灤州吏目周祥和有獄官灤州知州唐世綬均着交部分別議處並着李鴻章將該州吏目同刑禁人等提省審辦一面督飭該州知州勒限嚴緝逃犯務獲倘限滿無獲即行照例泰辦除着照所議辦理欽此○ 上諭李鴻章奏查明庸劣不職各員據實甄劾一摺直隸雄縣知縣黃安瀾縱容丁胥詐索舞弊欒城縣知縣張華亭性情貪鄙不恤輿情均着即行革職藁城縣知縣曹壬太才具平庸操守難信着開缺查看另補廣昌縣知縣劉榮辦事蹶蹶難膺民社着以縣丞歸部選用務關同知劉松嶺年力衰頹步履蹇難保安州知州韓印志氣昏憒聽斷欠勤東明縣知縣康炳麟疲軟不力事多廢弛均着勒令休致以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此○○上諭侍郎黃鈺等奏前任翰林院侍講學士徐郙之生母王氏於道光二十四年徐郙之父原任山東濟東泰武臨道徐經病篤時王氏誓以身代刲股和藥至性可嘉現在該氏身故援案懇請旌表等語徐王氏着准其旌表該部知道欽此 ○○都察院左都御史臣景廉等跪 奏爲奏 聞請 旨事據廣東孀婦李梁氏遣抱李清以擄殺斃命兇縱冤沉等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據李清供年五十二歲廣東新會縣人係尸妻李梁氏之族姪李梁氏寫就呈詞交身來京具控求閱便悉查原呈內稱氏夫李德濟於同治十一年八月十八日與族人李亞長等往縣屬官山土名觀音山割艸被呂統先違示霸踞鳴鑼糾衆督率呂緒賓等毆逐刀傷李亞長潘開贊殞命併傷李敦德等多人旋將氏夫擄去有李經彙等見証經稟驗明迭奉督撫批飭緝究查放兇呂統先等覓賄局紳舉人梁國士關之翰等播弄彭縣令偏抑置正兇於不問本年正月欺氏不識字復囑紳等呼喚本局將寫就結詞誆氏掌模先領夫屍後追兇犯隨着局丁土工及呂姓二人至呂村前鯽魚山頂掘起夫屍碎骨挖下二尺又獲破爛頭顱交氏攜回追縣傳案始悉局紳黏結揑稱氏夫跌傷身死詭名並無其人李亞有掩埋偽作自外回告知等語又播縣隱詳希圖脫卸查起出夫骸腰脇腳踝各骨顯有傷痕奈縣仍聽紳等抱佈據將兇犯呂明選等交保反押氏抱李復不釋控府未蒙准理冤慘無伸是以遣抱來京泣叩等語臣等查該孀婦李梁氏所控呂統先霸居官山不許伊夫李德濟等割草糾衆刃斃李亞長潘開贊二命並擄去伊夫日久致斃報縣後迭赴府臬撫督衙門控告均批縣究辦又被呂統先等賄局紳梁國士播縣偏抑置兇不究復誆該氏赴局畫結領屍起出伊夫骸骨多有傷痕詎局紳黏結稱伊夫跌傷身死隱詳據將兇犯交保反押該氏抱告不釋控府未准各情案關擄殺致斃三命縣令偏聽隱詳亟宜究辦以雪民冤而伸法紀謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒訓示再據該抱告結稱李梁氏歷控本府臬司總督衙門不記次數均未親提合併聲明謹 奏奉 旨已錄 ○○都察院左都御史臣景廉跪 奏爲奏 聞請 旨事據廣東州同銜李永生兵部差官武舉李洪鈞遣抱李洪以大冤未伸等詞赴臣衙門呈遞臣等公同訊問據李洪供年三十六歲係廣東新寧縣人族兄永生等寫詞遣遞求閱便悉查原呈內稱職員等世居徑頭十一鄉與余姓巨族毘連素被欺凌向皆隱忍同治七年職族建立宗祠被舉人余堯壽等垂涎悅地恃強圖佔糾衆拆毀祠宇復敢恨控壽仇迭次殺擄男女共千餘命焚滅十一鄉房屋一空爲不忍言合省紳民周知禀明列憲當經文武官屢率兵役彈壓嗣經邑紳黃榮等力爲勸處責令余姓賠補修屋復業銀兩飭奉督撫憲札飭聶委員偕副將下鄉撫恤荷蒙賞銀三百兩檢屍埋葬面諭各回居住併勒余姓紳耆交匪還骸釋放擄捉詎余堯壽等用財行賂播弄沈延至八年四月僅交兇匪余樳中等六名送縣久不解省余駿修復賄局紳李有章等嚇勒職族李廣照等赴縣冒列族中多名出具私和偽結且着劣生余其周余樹德余光典與職赴府質審捷案府主意存偏縱余其周等均准保回獨職洪鈞父故不准保回丁艱李崇廣病重不准保回醫治以致拖斃上年正月余桐表又糾匪文田等殺斃李造廣併傷李亞毅等男女多人職等押候六載不訊不釋大冤未伸苦累無已爲此抄案繪圖遣抱來京瀝訴等語臣查該職李永生等遣抱呈稱同治七年伊族建立宗祠被鄰村余堯壽等恃強佔地糾衆將伊宗祠拆毀復敢恨控壽仇迭次殺擄男女千餘命焚滅十一鄉控經督撫委文武官彈壓賞銀撫恤勒令余姓交匪還骸放擄被余堯壽行賂延案縣不解兇該府意存偏縱余桐表又糾匪殺斃李造廣併傷李亞毅等男女多人該職被押六載不訊不釋等情案關殺擄千餘命焚滅十一鄉民俗兇橫已極該地方官於此等巨案延至八年之久尚未訊辦是否意存偏縱亟宜嚴確查究以懲延縱而儆兇殘謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒訓示再據該抱告結稱李永生在本府臬司衙門各控告十次總督衙門控告不記次數經府提訊合併聲明謹 奏奉 旨已錄

蘇省撫轅事宜 ○十一月二十二日藩臬轅門牌示照得寳山縣知縣王起仁病故遺缺查有分缺先補補用知縣韓佩金堪以請補 刑部安徽司候補主事施廣修辭行赴浙江 五品銜試用縣丞宋頌服闋回省 從九王啓曾銷浙江指省假謝飭知十年分冬防勞績先班挨委署事一次並十一年冬防勞績記功一次 探花梟營勦已故二十一日午後由金閶登舟赴程旋蘇之信○二十三日祭 劉猛將軍 藩憲已委首府恭代揀選縣場公年鮮同浙江



## 假藥害人

本堂開設多年專售西洋戒煙藥因有奇效故刊一書名曰海國奇方會蒙 克王爺賜章驗定 前倉場督憲鍾賜序小引 曾上海道憲沈賜書題辭故本堂自此配藥無不精選有所負不料本堂辭夥擅用本堂招牌紙包用假藥在外銷售近因 主顧紛紛退回因而識破如此害人實非淺鮮除禀 憲存案外理合佈知 賜顧者祈親到本堂來買如貪便宜在外買假藥本堂未能退換再本堂今不即辦其人更隱其姓氏者蓋欲其人自行悔過藥以存厚道也倘再查出定必送究如有將賣假藥人送來本館者謝洋十元 乙 上海北門外吉祥街如意衕生生堂謹啓

## 招人做工

啓者本局現欲招人做洋涇濱石駁岸約六十丈在山東福建路橋之中如有願作此工者除禮拜日每日十點鐘起至一點鐘止至本局管理工務寫字房內看明樣式算定工價寫明信上具信封外左角上註明做某生活送至本局寫字房查收於明年新正月二十一日十二點鐘止所開之價不以價高者得亦不以價小者得或全不與做均未可定如不與做用去使費本局不管可與做者必得真實保人保其做完此工方可此佈 光緒元年十二月二十五日 洋涇浜北首工部局啓 甲

## 發賣印書各器

蓋舍舊謀新人情之常實術藝之進也夫西法印書最爲時尚既省料惜工製快捷速價廉物美實當倍蓋今新法漸次通行不數十年而刻板之舊製將無所用矣茲本館與英國製造印字器具者恆有交易兄欲取用新法者可代爲購辦其機器鉛字大鍾等物并爲代購油墨鉛胚小種鉛字並鉛邊胚子等物即向內號要賤賣可也 申報館內美查啓

## 拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲

## 江海關諭

照得本關定例凡遇新年給假四日茲於本年除夕及新年元旦初二初三等四日照例封關停辦公事至於初四日開關仍係停辦給單征稅等事如商人有緊要貨物必須上下者准其赴關請領特准單據以便辦理特諭 甲 光緒元年十二月二十三日

## 年老壽子

立招貼方趾圓字海如係浙江杭州府仁和縣人有長子名錫典自咸豐辛酉年冬杭城失陷被匪擄去迄今四處訪尋竟無下落錫典現年已三十一歲近有傳言其人羈留陝省然地隔數千里外難於訪尋且鄙年已五旬有餘惟此一子不得已用特各地張布伏望 仁人君子有能知錫典信息設法帶同鄉里者總當從重報謝決不食言福原住杭城總星橋現在暫寓甯波倘來通信只須問甯波江東大關可也如寄杭信可交小井巷口公濟當錢寄元寶街舊第均可投交將來父子團圓無非 諸君子大德所賜徹不朽感此佈 乙

## 聲明

具禀白人林馬氏前因先夫林順在虹口創立宏發字號生菓什貨店生理自同治乙丑年開張小作經營藉資糊口後蒙各財東相信或助資本或助貨物生意益大而虧折愈多年纍一年迄無成效店中繳用浩繁欠款日形艱苦力任奔波以至積勞成病遽患沉疴不起即於本年九月念九日棄世先夫臨終遺囑倘店中生意難支即行閉歇無至全累財東等語氏恪遵遺命且目睹數月以來生意更淡倍難支持若不及早收手誠恐虧累愈深則欠款更無着落遂於本月廿三日閉歇將各貨清點準廿七日拍賣得價攤償各欠但恐各財東間有未知至時假難分送特用週知庶幾事歸盡一並昭公允伏乞 鑒原佑 恩無既矣 光緒元年十二月廿六日 林馬氏蟠謹白 乙

## 海國奇方續錄

本堂上等戒煙丸服半月後腹中積滯煙油悉由毛孔而出故能除恐戀惡習病多月手腳不冷夏天身健本煙既戒復能種子又止烟痢每兩價銀一兩每毫一錢服九二兩除根另有西洋治楊梅瘡藥每料卅元包治除根復能生子 孤髒臭藥每料一元三日除根 雀班藥每料半元十日退淨 髮秃藥每料六角半月生 跌打傷四角 瘡一角 痢一角 氣痛一角 疥四角 癬二角 目疾一角 淋一角 便結二角 以上各症藥到病除 史國公酒每瓶一角五分 五加皮酒每瓶二角各省由信局寄銀買藥者無悞 上海北門外吉祥街如意衕生生堂啓

## 夾板船往長崎

啓者今本行有二枝桅夾板船一隻準於本月廿八日開往長崎等處如各貴客欲搭客裝貨者請來本行面議可也此佈 十二月廿六日 會德豐行啓 甲

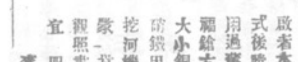
## 夾板船往石島

啓者本行有三枝桅夾板船一隻准於新正月初六日開往石島等處如貴商或搭客或裝貨者盼請來本行面議可也此佈 十二月廿六日 會德豐行啓 甲

## 西醫牙科

啓者本醫生專治牙科諸症技病施藥代脫壞牙能鑲補牙鍊牙大牙崩爛食物滿阻能以金丹藥末補還原查食物熱冷冰確不壞牙齒脫落能用外國假牙照色鑲補與生成無異照意嚼硬物並不阻礙老年牙齒鑲落者全副鑲過食物與少年無殊各價亦甚公道兼治法當無痛也 賜顧者請至北京路第十號門牌可也 十二月二十一日 甲 英國醫生[illegible]謹啓

## 軍械出售



啓者本行承辦專售各種時式後膛銅鐵鋼炮并新造及用過舊炮新式後膛洋鎗來福鎗大門手鎗洋劍藥彈子大小銅帽粗細火藥硫磺洋硝鐵甲大戰艦內河鐵炮船挖河機器各款軍器俱全倘蒙 貴官紳採辦請到小行觀照畫圖靚樣面議格外便宜 四川路廿九號 甲 麥登司洋行啓

## 火油聲明

啓者本公司火油名馳天下而無如圖利之徒假冒照牌者孫多亦不但此也又每仿照本公司裝箱之各式以致買客被惑者不勝枚舉是以爲切聲明各貴客務須辨明皆知悉本公司之油木箱外及馬口鐵箱箱帽之上均載明准西國字樣若無此印則油爲假矣惟請認明爲荷 甲

DEVOE'S BRILLIANT

美國牛約城德富油廠告白 本廠之西字地名列列於下

DEVOE MANUFACTURING CO 127 Pearl 80 BEAVER STREES
NEW YORK CITY, U.S.A.

屋業出賣

啓者今有認益紙館租房之房宇地址現因覺客變賣查按地契算計共有地大約六分零五毫地坐在江西路[illegible]一百八十三號一百三十四號此地可分四塊 計開

一坐落江西路一塊上有洋房一坐內大室八間並有廚房涼臺浴房裝修俱全各房俱備

一在石路後坐落[illegible]一塊地上有堅固西式樓房一座長一百零一尺廣八十尺內舖地板

廣之一處亦有樓房已攔成六間房住宅一座

一坐落蘇州路一塊上有樓機一座地近[illegible]有一百二十三尺東北河面並有樓宅一座計樓房三間此樓已出租與他人以八年為止每年租銀一千兩

一坐落[illegible]中國樓房一帶[illegible]有平房可供侍人及馬房等用

如欲另為分賣亦惟買客之便而此地既甚合換改建洋房也其地圖及各細情來本行查問皆可

啓上海英租界黃浦灘路第六號經理[illegible]之和記洋行佈告 甲三四一

軍器械出售

啓者本行在泰西專辦軍器[illegible]每年裝運[illegible]貨價無不相宜[illegible]由英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋槍大小銅帽粗細火藥並[illegible]大小各種俱全倘有貴官紳商需用各種各式新鮮[illegible]至小行說樣面議價目格外公道特此佈

同治十三年六月 日 [illegible]士行啓 甲三四一

火輪船出售

啓者本行今有[illegible]火輪一隻 只名番利加 實號有[illegible]出入欲售拖行其價格外公道請至小行帳房面議可也特此佈 開

馬立師啟 甲三四一

見人茶種

啓者上海西門與西門外所之間在徐家會馬路之西首[illegible]地一塊計十五畝今願[illegible]如欲[illegible]地方種各茶也

和記啓 甲三四一

自來火爐炭栢油出售

啓者本行自創設自來火以來凡租界內街道及西人房屋無不裝用至[illegible]人店舖亦日多一日蓋以此火光照耀明亮更勝[illegible]油燈且又無遠燼提風之虞并可省揩拭油燈等事計每盞燈一點鐘工夫約須大錢十五文合之[illegible]常燈油[illegible]用[illegible]廉而功倍[illegible]至[illegible]本房[illegible]內所出之爐炭及柏油皆可出售[illegible]所以現在鐵廠及各[illegible]用此炭[illegible]

如貴客商欲裝自來火[illegible]及柏油請至本房面議可也以備[illegible]

新開自來火房告白 甲三四二

洋龍出售

本行今有新到奇巧洋龍號二人合力打水四人亦可[illegible]高減[illegible]極速係紫銅銅鐵造就堅固異常無論大小街衢均可行走較之土製水龍更為絕妙且運動輕便倘貴客欲辦者請至本行面議可也

隆茂洋行啟 甲三四二

火船接往舊金山

啟者本公司每月內有兩次火船從上海開行至橫濱另有別船即接轉往舊金山係萬昌公司火船來回阿克西國亞里形得公司火船輪流開行如華人搭客者自上海至舊金山每位洋六十五元此布

英十一月二十日 三菱公司[illegible]士啓 甲三四三

香板出售

啟者寄售香[illegible]木[illegible]有貴客欲購者請至北市拋球場後春華鮮茶棧領看此佈

抱璞氏告白 甲三四二

旗昌輪船公司

本公司各輪船自上海赴鎮江九江漢口以每禮拜之禮拜日禮拜四黎明時開行定期自漢口[illegible]亦以此日為[illegible]之期[illegible]大[illegible]各埠[illegible]搭客[illegible]天津以每禮拜三禮拜六黎明時開[illegible]自天津出口[illegible]亦同此日[illegible]火船[illegible]往寧波[illegible]每禮拜六一日外[illegible]每日下午四點鐘開往[illegible]

搭客人往各處每人[illegible]計開

鎮江銀一兩 [illegible]銀十兩

九江銀三兩八錢 天津銀十五兩

漢口銀五兩 牛莊銀十五兩

寧波洋五角

裝貨各來鎮及[illegible]之客貨向本公司各口[illegible]之帳房問明可也

本公司在各埠設有棧房可使各處[illegible]近并有[illegible]房以供[illegible]貨[illegible]之貨[illegible]運動各貨本公司亦[illegible]必以期必無損破之處所[illegible]托受各貨或在[illegible]一[illegible]可無遺[illegible]各[illegible]有中國[illegible]到各[illegible]使[illegible]下[illegible]

經理人旗昌洋行佈告 甲三四一

頭彩得洋一萬六千元

啓者英正月分呂宋白鴿票已到其價每票洋六元半票亦可分售正月分票尚存數紙至英正月廿二號勿誤買矣

別發行啓 甲三四一

新式火油燈出售

啟者本行今得新創不畏燈罩之火油燈大小形式各樣皆全此燈裝用者甚合意可永免燈罩碎裂之常患也並有新樣燈名西白燈[illegible]火光極亮異常[illegible]有[illegible]牌頭光火油[illegible]計每木箱二元半每馬口鐵箱一元半此佈

十一月廿八日 甲三四一 隆茂洋行啟

林明敦槍

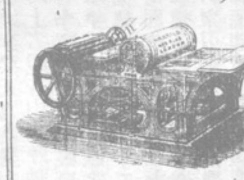
LION, NEW YORK, UNITED STATES

啟者美國[illegible]林明敦[illegible]在美國[illegible]各[illegible]及一[illegible]製造[illegible]行在[illegible]西字[illegible]名[illegible]列[illegible]下

E. REMINGTON & SONS
Offices 281,283 Broadway NEWYORK CITY

甲三四一

本館告白



啓者本館專代[illegible]器[illegible]一切[illegible]此佈

本館主人啟

經理買賣租賃等事

啟者本行專[illegible]買賣租賃房屋田地各[illegible]如有貴客欲買欲租[illegible]則有現房可照[illegible]出賣出租承意[illegible]事也特此佈聞 上海英租界一千八百七十四年正月十五日黃浦灘路第六號門牌 和記行告白 甲三四一

---

上好房基在外國租界內

啓者本行在花旗英國租界有數所上好房基坐落在闊市之處今要出賣如貴客要看圖樣請知明白望請至本行便是

上海一千八百七十五年九月初三日在黃浦灘路第六號門[illegible]和記洋行告白 甲三四一

三菱輪船洋行告白

啟者本行每禮拜有火輪一隻往長崎 神戶 橫濱[illegible]各埠為定又有船一隻在橫濱[illegible]以[illegible]若有貴客[illegible]裝貨者請來本行帳房面[illegible]界黃浦灘路第三十[illegible]號門牌便是[illegible]其[illegible]出各貨本行[illegible]不[illegible]可也

西歷八月十七日上海[illegible]三菱[illegible]洋行[illegible]士佈告 甲三四一

新設保險公司

三分之一

新設保險公司[illegible]中國[illegible]行[illegible]中國貿易多年[illegible]如有[illegible]其價[illegible]現扣三分之一[illegible]上海天津[illegible]漢口九江鎮江[illegible]一切[illegible]貴商[illegible]本行面[illegible]此佈 聞

同治十三年六月 吉日 太古洋行謹啓 甲三四一

房產出售

啓者坐落[illegible]之角有樓房一[illegible]實式樣[illegible]地皆可以出賣其房[illegible]在[illegible]所[illegible]若有[illegible]欲知[illegible]者請來[illegible]路二十一號門牌[illegible]館問明一切可也

西歷一千八百七十五年十二月十八日 上海[illegible]告 甲三四一

十二月二十七日大行情列左

| | |
|---|---|
| 六磅次[illegible]原布 | 一兩二錢至二錢二 |
| 七磅高[illegible]牌又 | 一兩四錢 至五錢 |
| 又[illegible]飛鳥牌又 | 一兩五錢五 |
| [illegible]次[illegible]牌又 | 一兩六錢二 六錢五 |
| 八四高[illegible]牌又 | 一兩七錢至七錢八 |
| [illegible]飛鳥又 | 一兩八錢八至九錢 |
| 九磅[illegible]牌市又 | 二兩一錢至二錢五 |
| 十磅飛鳥市又 | [illegible]至七錢五 |
| 六磅次[illegible] | 一兩零一至零五分 |
| 七磅次[illegible]洋標 | 一兩一錢五至二錢 |
| 七磅市[illegible] | 一兩三錢三至五錢 |
| [illegible]磅市[illegible]洋標 | 一兩五錢至六錢五 |
| [illegible]次[illegible]白布 | 一兩五錢至六錢五 |
| 六十[illegible]次[illegible]布 | 一兩[illegible]錢五至八錢 |
| [illegible]中[illegible]布 | 一兩八錢至九錢五 |
| [illegible]市白[illegible]布 | 一兩九錢至二零五 |
| [illegible]磅[illegible]紋布 | 一兩大錢至[illegible]錢五 |
| [illegible]磅紅毛粗斜 | 二兩三錢至三錢五 |
| [illegible]磅紅毛粗斜 | 二兩三錢至四錢五 |
| [illegible]磅紅毛粗布 | 二兩六錢至七錢五 |
| [illegible]磅花[illegible]粗布 | 三兩三錢五至四錢 |
| [illegible]磅花[illegible]粗斜 | 三兩九錢五至三兩 |
| [illegible]白[illegible]地布 | 二兩一錢五至二錢 |
| [illegible]白提花布 | 二兩一錢五至二錢 |
| [illegible]色[illegible]地布 | 二兩五錢至五錢五 |
| [illegible]色提花布 | 二兩五錢五至七錢 |
| [illegible]色洋[illegible]布 | 四兩一錢五至二錢 |
| [illegible]染洋[illegible]布 | 二兩二錢至三錢五 |
| [illegible]染洋紅布 | 一兩七錢至九錢五 |
| 五彩印花布 | 一兩二錢至四錢五 |
| [illegible]印花布 | 一兩二錢至五錢五 |
| 素藍印花布 | 一兩一錢五至三錢 |
| 尺六[illegible]絨 | 一錢六分半至七分 |
| 花五彩絨布 | 一兩八錢至八錢五 |
| [illegible]黃[illegible]錦 | 一錢 分半至二分 |
| 各色花羽紗 | 二兩六錢五三兩二 |
| 各色羽毛緞 | 十三兩二錢至五錢 |
| 各色羽[illegible] | 九兩二錢至十零五 |
| 各色小[illegible] | 五錢五分至六[illegible]二 |
| 各色[illegible] | 六兩七錢至八錢五 |
| 各色羽[illegible] | 七兩五錢至八兩五 |
| 各色羽[illegible] | 二兩八錢至九錢五 |
| 各色[illegible] | 一兩零五至一兩五 |

十二月二十七日雜貨行情列左

| | |
|---|---|
| 水銀 | 六十九兩 |
| 洋鋼 | [illegible]兩[illegible]錢至四兩二 |
| [illegible]牌 | 三兩至三兩三錢 |
| [illegible]條 | 二兩[illegible]至二兩六 |
| 又[illegible] | 二兩[illegible]至二兩七 |
| 大方[illegible]條 | 二兩四錢二兩六錢 |
| 又圓 | 三兩〇五二兩七錢 |
| 馬口鐵 | 五兩四錢 |
| 青鉛 | 五兩九錢至六兩 |
| 又東洋 | 六兩五錢 |
| [illegible]點銅 | 十八兩六錢十八兩二錢 |
| 銅方板 | 十九兩 |
| 銅[illegible] | 十八兩 |
| [illegible]牌 | 十七兩 |
| 又粗 | 十六兩 |
| 白[illegible] | 六兩五錢 |
| 白[illegible] | 四十九兩錢 |
| 梧子 | 七兩五錢至八兩二錢 |
| 皮油 | 六兩八錢至六兩六 |
| 牛庄豆油 | 四兩七錢 |
| 菜油 | 四兩七錢 |
| [illegible]油 | 五兩三錢 |
| [illegible]心[illegible] | 二兩一錢五 |
| 岩白 | 四兩五錢至四兩 |
| 岩赤 | 二兩四錢三兩二 |
| 海參 | 四十四兩至五十二兩 |
| 海[illegible] | 二兩五至二兩九錢 |
| [illegible] | 三兩五至三兩八錢 |
| 金針 | 四兩五四兩八 |
| 木耳 | 二十三兩 |
| 香[illegible] | 四十兩 |
| 湘蓮 | 十兩〇六七 |
| 干貝 | 十七兩二十二兩 |
| [illegible]魚 | 二十二兩二十八兩 |
| 尤魚 | 十兩〇三[illegible]十五兩 |
| 新山[illegible]香 | 五兩[illegible]錢 |
| 老山[illegible]香 | 十八兩[illegible]十[illegible]兩五 |
| [illegible]木 | 二兩一錢[illegible]兩六 |
| [illegible] | 七兩[illegible]錢 |
| [illegible] | 十三兩十二兩 |
| [illegible]菜 | 二十五兩 |
| 庶[illegible] | 六兩六錢 |
| [illegible] | 七兩 |

十二月二十七日[illegible]行情列左

| | |
|---|---|
| [illegible] | 每[illegible] [illegible]二十六兩 |
| 新[illegible]土 | 每[illegible] 四百三十八兩 |
| [illegible] | 每[illegible] [illegible] |
| 新公[illegible] | 每箱 四百三十六兩 |
| [illegible]公 | 每箱 [illegible] |
| 新[illegible]公 | 每箱 四百二十兩 |

十二月二十七日[illegible]行情列左

| | |
|---|---|
| 英洋 | 七錢二分四[illegible] |
| 本[illegible] | 七錢八分[illegible]七五 |
| 卡錢 | 一百五十四千 |
| 市錢 | 一百五十五千 |
| [illegible]拆 | 二錢五 |
| 津拆 | 三角 |
| [illegible] | 八角 |

十二月念六七日進口船列左

山西輪船 由寧波 旗昌

大有 又 由寧波 招商局

江西 又 由寧波 旗昌

漢口 又 由漢口 太古

二十八出口船列左

山西輪船下午往寧波旗昌啓

二年正月初二日出口船列左

孟[illegible]又晚往香港外國英公司

初九日出口船列左

布[illegible]輪船 往香港 老太古

即日出口船列左

海寧 又 往福州 旗昌啓